



KUNST. Im Kunstraum Jesuitenkirche präsentiert Sergio Sommovilla seine Ausstellung „Antlitze“. Seite 3

GEFEIERT. Umweltfest und Treffpunkt Bühne lockten zahlreiche interessierte BesucherInnen am vergangenen Samstag in die Altstadt. Seite 5



SPORT. Jasmin Plank gelang es, beim Weltcup im Paraclimbing einen Heimsieg zu feiern. Seite 7

Schneiderkapelle wird zu „Widerstand“

Das Kultur- und Gedächtniszentrum der Pfarre St. Niklaus wurde am Sonntag mit einer Messe und einem Festakt feierlich eingeweiht.

KIRCHE. Erstmals öffnete Pfarrer Dr. Jakob Patsch am Sonntag für die Allgemeinheit die ehemalige Schneiderkapelle. Das aufwendig restaurierte Ensemble begeisterte die interessierten BesucherInnen, die über die ansprechenden Veranstaltungsräume staunten. Hier werden künftig Ausstellungen, Lesungen und Filmvorführungen stattfinden. In Erinnerung an den Widerstand gegen das NS-Regime wird das Gebäude künftig „Widerstand“ heißen.

„Mein besonderer Dank gilt DDr. Herwig van Staa, der vor gut zehn Jahren sagte, Jakob, aus der Rumpelkammer musst du noch etwas machen ...“

Pfarrer Dr. Jakob Patsch

Pfarrer Dr. Jakob Patsch fand viele dankende Worte für alle Mitwirkenden vom Pfarrgemeinderat über die Landesgedächtnisstiftung, dem Bundesdenkmalamt, der Diözese Innsbruck, dem Land Tirol, der Stadt Hall, dem Architekten-Büro Berger-Sunitsch, Bauleiter Dieter Geisler, die Stadtarchäologie Hall, bei den Restauratoren und Firmen, bei Bildhauer Lois Anvidalfarei und Historikerin Elisabeth Walder, den Spendern

„Ich bedanke mich für deine Beharrlichkeit, die es braucht, um ein solches Werk zu schaffen.“

Bürgermeister Dr. Christian Margreiter an Pfarrer Dr. Jakob Patsch gerichtet.

u.v.m.: „Nach rund zwei Jahren Vorarbeiten dürfen wir heute die ehemalige Schneiderkapelle eröffnen sowie den Gedenkort Franz-Reinisch-Platz einweihen. Die Architektur des Platzes und des Gebäudes sind wunderbar gelungen. Danke an alle die kräftig mitgeholfen haben, dieses Projekt auch finanziell zu realisieren. Es handelt sich doch um ungefähr 2,5 Millionen Euro.“ Einer Person wollte Halls Pfarrer aber besonders danken, dem Alt-Landeshauptmann und Ehrenbürger

der Stadt Hall, DDr. Herwig van Staa: „Er hatte nicht nur die Idee den Platz südlich der Pfarrkirche Franz-Reinisch-Platz zu nennen, er sagte mir vor gut zehn Jahren, Jakob, aus dieser Rumpelkammer musst du auch noch etwas machen. Ich bin überzeugt, wir haben etwas sehr Schönes aus dieser Rumpelkammer gemacht.“

Dazu gratulierte auch Bürgermeister Dr. Christian Margreiter sehr herzlich: „Es ist ein Tag der Freude. Diese

betrifft nicht nur die Pfarre St. Nikolaus sondern die gesamte Stadtgemeinde. Wir feiern die Schaffung eines neuen kulturellen Zentrums südlich der Pfarrkirche. Ich bitte um Verständnis, dass dieses Projekt als Bürgermeister einer Münzstadt bei mir die Assoziation mit einer Münze hervorruft. Das Charakteristikum einer Münze sind Kopf und Zahl. Das sind hier einerseits der eindrucksvolle Bronze-Kopf als Symbol für den Preis den

Franz Reinisch für seinen Widerstand zu zahlen hatte, andererseits 600 Jahre Kulturgeschichte, die hier im wahrsten Sinne des Wortes aus der Erde hervorgeholt und wiederbelebt wurde. Eine solche Münze zu prägen, bedarf eines besonderen Münzmeisters und wir dürfen uns in Hall glücklich schätzen, dass wir diese prägende Persönlichkeit in Form von Pfarrer Dr. Jakob Patsch bei uns haben. Ich bedanke mich für deine Beharrlichkeit, die es braucht, um ein solches Werk zu schaffen.“



Andreas Matzinger (Landesgedächtnisstiftung), Pfarrer Dr. Jakob Patsch, Architekt Matthias Berger und Bürgermeister Dr. Christian Margreiter (v.l.)



Das Erdgeschoss mit den beeindruckenden Freskenfragmenten aus dem 15. Jahrhundert. Das Untergeschoss ist mit einem Lift barrierefrei erreichbar.



Im Gewölbekeller werden aktuell Bilder von Wolfgang Pfaundler ausgestellt. Öffnungszeiten immer Samstag von 16 bis 18 Uhr und Sonntag von 11 bis 12 Uhr.

WOCHENENDDIENSTE

Apotheken-Nacht und Wochenenddienst:

Donnerstag, 3. Juli: Haller Lend Apotheke, Brockenweg **Freitag, 4. Juli:** Kur- und Stadtapotheke Hall, Schumacherweg **Samstag, 5. Juli:** Apotheke St. Georg, Dörfnerstraße 2, Rum **Sonntag, 6. Juli:** Paracelsus Apotheke, Kirchstraße, Mils **Montag, 7. Juli:** Marien-Apotheke, Dörfnerstraße, Absam **Dienstag, 8. Juli:** St. Magdalena-Apotheke, Unterer Stadtplatz **Mittwoch, 9. Juli:** Haller Lend Apotheke, Brockenweg **Donnerstag, 10. Juli:** Kur- und Stadtapotheke Hall, Schumacherweg **Freitag, 11. Juli:** Paracelsus Apotheke, Kirchstraße, Mils.

Ärztlicher Wochenenddienst:

Notärztlicher Dienst 9–10 Uhr
Samstag, 5. Juli: Dr. Susanne Wolf, Schlossergasse 1/Top 7, Hall in Tirol, Tel. 05223/22722;
Sonntag, 6. Juli: Dr. Günther Würtenberger, Salzbergstraße 93, Absam, Tel. 05223/53280;

Zahnärztlicher Notdienst:

Notärztlicher Dienst 9–11 Uhr
Sa, 5./So, 6. Juli: Dr. Eller Thomas, Lindenstraße 1 Top D2 01, Wattens, Tel. 05224/52926;
DDr. Kaserer Matthias, Hilberstraße 3, Igl, Tel. 0512/359044;

Tierärztlicher Notdienst für Kleintiere:

Erreichbar über die Notrufannahme
Tel. 0676/88508-82444 bzw.
www.tierarzt-notdienst.tirol/de

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Pfarrkirche St. Nikolaus:

Freitag, 4. Juli:
19 Uhr Abendmesse und Anbetung
Sonntag, 6. Juli:
9:30 Uhr Familiengottesdienst mit dem Kinderchor Cantini, anschließend Pfarrcafé
19 Uhr Abendmesse
Mittwoch, 9. Juli:
8:30 Uhr Rosenkranz, Messe

St. Franziskus/Schöneegg:
Herz-Jesu-Freitag, 4. Juli:

18.30 Uhr Rosenkranz
19 Uhr Hl. Messe

Samstag, 5. Juli:
19 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 6. Juli:
9.30 Uhr Pfarrgottesdienst
Sommerferien

Das Pfarrbüro ist in den Sommerferien immer dienstags von 9 bis 12 Uhr geöffnet.

Gottesdienste: Donnerstag um 19 Uhr Hl. Messe in der Kapelle, Samstag um 19 Uhr Vorabendmesse, Sonntag um 9:30 Uhr Pfarrgottesdienst;

Franziskanerkirche:

Hl. Messen: Montag bis Freitag 8 Uhr; Samstag 19 Uhr; Sonn- und Feiertage 10 Uhr

Kirche Heiligkreuz:

Hl. Messen: Sonn- & Feiertage 8:30 Uhr

Heiliggeistkirche

Hl. Messen: Wochentage 6:30 Uhr und an Sonn- & Feiertagen 7 Uhr sowie um 9 Uhr der Gottesdienst der kroatischen Gemeinde

Herz-Jesu-Basilika

Hl. Messen: Montag bis Freitag um 7 Uhr und Samstag und Sonntag um 8 Uhr sowie jeden 3. Donnerstag im Juli die Heilige Stunde um 20 Uhr

Evangelische Gottesdienste in der Johanneskirche:

Sonntag, 6. Juli: 10 Uhr, Stefan Gartlacher

AUS DEM STANDESAMT

Geheiratet haben:

Heinrich Raphael u. Dömer Laura, beide Hall in Tirol

Gestorben sind:

Knapp Hildegard, 97 Jahre
Grosch Josefine geb. Lercher, 90 Jahre
Wulz Julianne, geb. Staubmann, 86 Jahre

SCHLÜSSELNOTDIENST

Aufsperr-Notdienst: 0664/1010290, Schlüsselschmiede Graber GmbH

AUS DEN VEREINEN

Pensionistenverband Hall – Umgebung

Zum Geburtstag im Juli gratulieren wir herzlich unseren Mitgliedern: Schneider Ina, Reheis Annemarie, Gunzer Renate, Prugger Peter, Schweighofer Alma, Pircher Walter, Mosser Gertraud, Guggenbichler Arno,

Frick Evelyn, Steiner Ingeborg, Aschenwald Lotte, Bichler Werner, Nieß Erwin, Panchieri Monika, Schnegg Margit, Zechberger Karin, Aichinger Gisela und Kolar Peter; Schöne Sommertage wünschen wir unseren Mitgliedern, Freunden und Gönnern!

AMTLICHE MITTEILUNGEN

KUNDMACHUNG

Am Dienstag, 8. Juli 2025, um 18:00 Uhr, findet im Kurhaus eine öffentliche Gemeinderatssitzung statt.

TAGESORDNUNG.

1. Niederschrift vom 27.05.2025

2. Raumordnungsangelegenheiten

2.1. Änderung des Flächenwidmungsplanes (Nr. 98) betreffend Teilflächen der Grundstücke 94 und 969/1, beide KG Hall, Amtsbachgasse / Innsbrucker Straße

2.2. Änderung des Flächenwidmungsplanes (Nr. 103) betreffend Grundstück 1172/4, KG Hall, Kasernenweg

2.3. Änderung des Bebauungsplanes und ergänzenden Bebauungsplanes (Nr. 1/2025) betreffend Grundstück 1172/4, KG Hall, Kasernenweg

2.4. Änderung des Flächenwidmungsplanes (Nr. 104) betreffend Grundstück 1217/1, KG Hall, Kasernenweg

2.5. Änderung des Flächenwidmungsplanes (Nr. 105) betreffend Grundstücke 38, 39, 46/2, .258, .259 und .260, alle KG Hall, Schulgasse

2.6. Änderung des Flächenwidmungsplanes (Nr. 106) betreffend Grundstücke 59, 61/2, 61/3, .281, .282, .283, .284 und .608, KG Hall, Unterer Stadtplatz/Salzbürger Straße

2.7. Erlassung eines Bebauungsplanes und ergänzenden Bebauungsplanes (Nr. 2/2025) betreffend Grundstücke 830/10, 830/3, .591/1 und .591/2, alle KG Hall, Weinfeldgasse

2.8. Änderung des Flächenwidmungsplanes (Nr. 108) betreffend Teilflächen der Grundstücke 3701/1 und 3703/1, beide KG Heiligkreuz I, Möslweg

2.9. Aufhebung des Bebauungsplanes (Heiligkreuz I) betreffend Grundstück .207 und Teilflächen der Grundstücke 3701/1 und

3703/1, alle KG Heiligkreuz I, sowie Erlassung des Bebauungsplanes (Nr. 3/2025) betreffend Grundstück .207 und Teilflächen der Grundstücke 3701/1 und 3703/1, alle KG Heiligkreuz I, Möslweg

3. Mittelfreigaben

3.1. Straßensanierungsmaßnahmen - Stadtgebiet - Mittelfreigabe

3.2. BV Sanierung Schule Schöneegg – Adaptierung der erforderlichen Ausweichquartiere – Erstellung Totalunternehmerausschreibung - Mittelfreigabe

4. Nachtragskredite

4.1. Sozialtransferkosten 2025 - Nachtragskredit

4.2. VS am Stiftsplatz - Sanierung Decke - Genehmigung Nachtragskredit - Mittelfreigabe

5. Auftragsvergaben

6. Liegenschaftsangelegenheiten der Hall AG/HALLAG Kommunal GmbH

7. Preisanpassung Speisenproduktion für Schulen und Kinderbetreuungseinrichtungen SJ 2025/2026

8. Einräumung eines Baurechts zu Gunsten der WBG Wohnen und Bauen Gesellschaft mbH Wien auf Gst 557/28, KG Hall (Untere Lend/Anna-Dengel-Straße)

9. Antrag FPÖ Hall Grundsatzbeschluss der Wiedererrichtung eines Natureislaufplatzes in der Stadtgemeinde Hall in Tirol

10. Antrag SPÖ Hall vom 05.05.2025 betreffend schulische Tagesbetreuung

11. Personalangelegenheiten

12. Anträge, Anfragen und Allfälliges

Hall in Tirol, am 27. Juni 2025

Der Bürgermeister:

Dr. Christian Margreiter eh.

Gemeinderat online unter
www.hall-in-tirol.at/
Rathaus/Politik/livestream

Weitere Infos mit dem nebenstehenden QR-Code scannen



IMPRESSUM

Medieninhaber und Herausgeber: Stadtgemeinde Hall, Oberer Stadtplatz, 6060 Hall in Tirol, Tel. 05223/5845 3017, Fax DW 210; stadtzeitung@stadthall.at **Redaktion:** Gregor Jenewein **Inseratenverwaltung:** Mag. Marion Halper (Ablinger Garber), Tel. 05223/513-31, m.ha@ablingergarber.com; **Anzeigenverwaltung, Produktion:** Ablinger Garber, Medienturm, 6060 Hall in Tirol **Druck:** Aristos Druckzentrum/Dinkhauser Kartonagen, Josef Dinkhauser Straße 2, 6060 Hall in Tirol **Grundlegende Richtung:** Amtliche Mitteilungen und Berichte der Stadtverwaltung.

Produziert in Hall



Dinkhauser
Kartonagen

Haller Partisaner Garde im Vatikan

Teilnahme an der Fronleichnamsprozession in Rom als Ehrenformation ein unvergessliches Erlebnis.

REISE. Nach der Fronleichnamprozession in Hall am letzten Donnerstag hatte es die Partisaner Garde besonders eilig: der offizielle Festakt mit Defilierung am Oberen Stadtplatz musste ohne die Sakramentswache stattfinden. Die meisten Gardisten waren in Eile, um den „Freccio Rosso“ von Bozen nach Rom noch zu erreichen – mit dabei Familienangehörige und Freunde der Garde. Die Haller Garde ist der Einladung der Erzbruderschaft des Campo Santo Teutonico gefolgt, um an der Fronleichnamprozession im Vatikan als Ehrenformation teilzunehmen.

Zu Besuch in der Rüstkammer der Schweizer Garde

Aufgrund der strengen Sicherheitsvorschriften mussten die „Partisanen“ und Degen zuhause bleiben. Zum Ausgleich durften die Haller Gardisten am Vortag im Quartier der Schweizer Garde deren Rüstkammer (=Armeria) besuchen und das Führen der Hellebarde der Schweizer Garde üben. Zuvor feierte die Haller Garde die Hl. Messe in der Hauskapelle der Schweizer Garde. Zelebrant war der Tiroler Pater David Volgger OFM, der an der päpstlichen Universität An-



Die Haller Partisaner Garde schreitet mit ihrer Standarte dem Tragehimmel mit dem Allerheiligsten voran und gibt gemeinsam mit der Schweizer Garde das Ehrengelicht bei der Fronleichnamprozession im Vatikan in Rom.

tonianum als Dozent lehrt. Bei der Besichtigung des Campo Santo Teutonico wurde die Reisegruppe vom Camerlengo der Erzbruderschaft, Franco Reale, begrüßt. Der Campo Santo hat zumindest zweimal einen direkten Bezug zu Hall: hier befindet sich das Grab der Ärztin und Ordensgründerin Sr. Anna Dengel, die auch in Hall zur Schule ging. Auf den zweiten Bezug hat der Archäologe und Vorsitzende der Stiftung, Dr. Albrecht Weiland, hingewiesen: Hall gehört

zu den wenigen ausgewählten Städten, deren Friedhof (gemeint ist der alte Friedhof im heutigen Altstadtspark) dieselben Privilegien wie der Campo Santo in Rom genießt, da im 16. Jahrhundert Erde vom Campo Santo von Rom nach Hall gebracht wurde. Die Haller Garde nutzte auch die nur alle 25 Jahre bestehende Gelegenheit, den Pilgerweg durch die Heilige Pforte am Peters-Dom zu beschreiten.

Mehr Informationen und Bilder:
www.partisanergarde.at

SommerLese(S)pass

Zu Beginn der Sommerferien können sich auch dieses Jahr VolksschülerInnen, die in der Stadtbücherei Salvatorgasse angemeldet sind, einen SommerLese(S)pass abholen.

FERIEN. Die Anzahl der Lesepässe ist begrenzt! Nach fünf gelesenen Büchern bekommt man einen Eisgutschein für eine Kugel Eis, bei weiteren fünf Büchern gibt es nochmals einen Gutschein für eine Kugel Eis, in Folge nimmt jeder an einer Verlosung mit Sachpreisen teil. Letzter Abgabetermin zur Teilnahme an der Verlosung ist Freitag, 12. September.

Dank an Unterstützer

Einen großen Dank an die Sponsoren, Gelateria Italiana La Brioche, Café Weiler, Café Kalvera, Tomasselli, Tourismusverband Hall-Wattens und Buchhandlung Riepenhausen, die diese Lese-Aktion unterstützen. Übrigens: Für Haller Volksschüler ist die Mitgliedschaft in der Stadtbücherei kostenlos!

Kinderflohmarkt und Repair Café

Doppel-Veranstaltung am Samstag, 12. Juli in der Unteren Lend für Jung und Alt.

SOZIALES. Am Vorplatz Anna Dengel Straße 10 in der Unteren Lend laden Komm-Ent Hall und die Nachbarschaft am 12. Juli von 9 bis 12 Uhr zu einem Kinderflohmarkt und gleichzeitigen Repair-Café ein. Beim Repair Café reparieren ExpertInnen ehrenamtlich Elektrogeräte, Fahrräder, etc. Angenommen wird, was leicht transportierbar werden kann. Für Getränke und kleine Köstlichkeiten ist gesorgt. Anmeldungen für einen Flohmarktstand für Kinder bis 12 Jahre unter stadtteilentwicklung@komm-ent.at

Sergio Somnavilla „Antlitze“

Im Kunstraum Jesuitenkirche trifft von 5. Juli bis 14. September barocke Kunst auf Gegenwärtiges.

KUNST. Antlitze schauen, Antlitze anschauen ... Unter diesem Motto steht die diesjährige Ausstellung im Kunstraum Jesuitenkirche am Stiftsplatz, die BesucherInnen ein spannendes Aufeinandertreffen barocker Kunst mit dem Gegen-

wärtigen zeigt. Die archaisch anmutenden Köpfe von Sergio Somnavilla, gefertigt aus unterschiedlichsten Materialien, besetzen den Kunstraum auf beinahe mystische Weise. Der Kunstraum Jesuitenkirche ist immer Donnerstag bis Samstag von 10 bis 18 Uhr geöffnet und Sonntag von 13 bis 17 Uhr. Der Eintritt ist frei. Führungen durch die Kirche und

die Ausstellung mit Anita Töchterle-Graber (TVB Region Hall-Wattens) werden angeboten am Freitag, 2. August und Freitag 12. September – jeweils um 16 Uhr. Dauer ca. 1 Stunde; Spezielle Kinder-Führungen mit Regina Hundegger finden statt am Donnerstag 14. August und Donnerstag 4. September, jeweils 10 Uhr. Eintritt frei.



Die Köpfe von Sergio Somnavilla wirken archaisch anmutend.



LAMPE REISEN

Oberer Stadtplatz 2 · Tel. 42525
www.lampereisen.at

KANARISCHES HOTELPARADIES MIT TRAUMGARTEN!

GRAN CANARIA | Hotel Parque Tropical ****

Direktflug ab/bis München, z. B. 13. bis 20. August 2025, im Doppelzimmer mit Frühstück, 7 Nächte pro Person

ab
1.149,-
Euro

BEZALTE ANZEIGE

Nachtsperren im Juli & August

Umfangreiche Bauarbeiten werden im Bereich Untere Stadt/Autobahnbrücke und Bundesstraße zu Beeinträchtigungen führen.

VERKEHR. Nötige Baumaßnahmen auf der Brücke „Hall-Mitte“ im Zeitraum zwischen Montag, 7. und Freitag, 25. Juli werden zu nächtlichen Sperren der Straße führen. Es werden in diesem Zeitraum max. drei Nächte zwischen 19:30 bis 05:30 Uhr betroffen sein. Das betrifft nur die Auffahrt in Richtung Autobahn, Tulfes und Ampass. Von der Autobahn aus Richtung Hall-Mitte kann die Einfahrt befahren werden. Für die Buslinien 540, 505 in Richtung Süden wird eine Regelung organisiert. Tagsüber sind keine Einschränkungen zu erwarten.

Nachtsperre: Unterer Stadtplatz

Aufgrund von Bauarbeiten für einen Fernwärmeanschluss kommt es ebenfalls zu Nachtsperren auf der B171 im Bereich Unterer Stadtplatz und zwar von Montag, 28. Juli bis Freitag, 15. August im Zeitraum zwischen 20 und 5:30 Uhr. Der Verkehr wird über den Stadtgraben, Milser Straße und Zollstraße umgeleitet. Der Öffentliche Nahverkehr wird nördlich weitergeleitet. Der Links-Abbieger in Richtung Altstadt entfällt während des gesamten Zeitraums auch tagsüber.



Landeshauptmann-Stellvertreter Philip Wohlgemuth überreichte den Preis.

Gymnasium Hall gewinnt Preis

Beim Wettbewerb „Südlich(t)er“ des Landes Tirol konnte die Theatergruppe mit dem Beitrag „Plastic Fantastic“ aufzeigen.

BILDUNG. Voller Freude nahm die Theatergruppe der ersten Klassen des Gymnasiums der Franziskaner Hall mit Prof. Susanne Jäger einen von vier gleichwertigen Preisen für ihre Teilnahme am Wettbewerb „Südlich(t)er“ des Landes Tirol entgegen. LH-Stv. Philip Wohlgemuth überreichte den SchauspielerInnen im Landhaus einen Scheck über 1000 Euro. Damit sollen im Herbst Bänke für die neugestaltete Pausenfläche gekauft werden. Der Beitrag für

den Wettbewerb bestand in einem selbst entwickelten Theaterstück zum Film „Plastic Fantastic“ (Regie Isa Willinger). Viele weitere Klassen am Haller Gymnasium entwickelten kreative und wissenschaftliche Projekte zum Thema Plastik, ein Highlight war der abschließende, spektakuläre Wurf von gesammeltem Plastikmüll aus den Fenstern des Gymnasiums als Zeichen für Plastikvermeidung.

Näherer Infos und der Film unter: franziskanergymhall.tsn.at



wes2wes



Saltbrennt

Live-Musik für Sommergefühle

Haller Gastgarten Wandermusik in der Altstadt jeden Donnerstag von 18 bis 21:45 Uhr – am 3. Juli mit wes2wes und Saltbrennt.

KULTUR. Ganze drei Generationen greifen bei wes2wes herzhafte in ihre Saiten, und möchten Sie an einem Sommerabend erfrischend begleiten. Musik aus nostalgischen Zeiten wird schwingen und bunte Melodien durch ihre Stimmen erklingen. Saltbrennt steht für selbstgemachte Musik. Gebrannt

aus den Wurzeln des Blues, mit verschiedensten Genre- Aromen verfeinert und einem Hauch Männergesangsverein. Initiative vom Stadtmarketing in Zusammenarbeit mit dem Rathauscafé, der Bar Centrale, der Geisterburg, dem Café Roseneck und dem Café im Zeindlhaus.

Von Studierenden entwickelt

Campus Tirol Motorsport präsentiert E-Rennauto in der UMIT TIROL.



Mit dem NIVIS will das Team des Campus Tirol Motorsport auch heuer wieder bei der Formula Student auftrumpfen.

WIRTSCHAFT. Auf großes Interesse stieß jüngst die Präsentation des neuen E-Rennautos „NIVIS“ in der Aula der Privatuniversität UMIT TIROL, welches von den Studierenden der Universität Innsbruck, des MCI – Die unternehmerische Hochschule, der FH Kufstein und der Privatuniversität UMIT TIROL

entwickelt und gebaut wurde. Mit diesem neuen Rennauto wollen die Studierenden, welche sich im Verein Campus Tirol Motorsport (CTM) zusammengeschlossen haben, an die letztjährigen Erfolge bei internationalen Wettbewerben im Rahmen der Formula Student anknüpfen.

BEZAHLTE ANZEIGE

RAGG GmbH

Wir  Metall

Wir kaufen Schrott, Alu, Niro, Kupfer und Kabelabfälle. Gerne übernehmen wir auch Ihre Abfälle

Container-Dienst auf Bestellung

ragg.at

05223/52192-0

Über Umwelt und Integration informiert

Das Haller Umweltfest feierte den dreißigsten Geburtstag – „Treffpunkt Bühne“ wurde zum bereits achten Mal veranstaltet.



Das Team vom Umweltamt mit Leiter Michael Neuner, GR Dr. Christian Visintainer (Umwelt- und Nachhaltigkeitsausschuss) und Petra Pöschl (Stadtmarketing).

FEST. Umwelt- und Sicherheitsthemen trafen am vergangenen Samstagvormittag auf Musik, Tanz und Kulinarik. Erstmals wurden das „Haller Umweltfest“ und „Treffpunkt Bühne“ gemeinsam veranstaltet. In lockerer Atmosphäre wurde dem Publikum ein Mix an Umweltthemen präsentiert, von Umweltschutz, über Natur im

Garten bis zur Tiroler Bergwacht, die auf Umweltsünden im Gebirge hinwies. Auch Sicherheitsrelevantes wurde den BesucherInnen näher gebracht, so präsentierten sich u.a. die Freiwillige Feuerwehr Hall und die Freiwillige Rettung - Rotes Kreuz Hall. Ein Highlight war wie jedes Jahr die Fahrradveranstaltung, welche das Umwelt-



GR Manuela Pfohl, GR Sabine Kolbitsch, GR Dr. Christian Visintainer, Bürgermeister Dr. Christian Margreiter, Ursula Labek, Regina Fischer und Stefan Freytag (v.l.)

amt organisiert hatte. Eine lustige Aktion, deren Einnahmen einem guten sozialen Zweck zukommen. Unterhaltsam und informativ präsentierten sich die Vereine, Musikgruppen und kulinarischen Anbieter bei „Treffpunkt Bühne“. Von kroatischer Musik, thailändischer Massage über türkischen Kaffee bis zu orientalischen Speisen, die

Bandbreite war groß. Die Kulturvereine luden zu landestypischen Spezialitäten und begeisterten mit traditionellen Tänzen. Das Organisationsteam rund um das Stadtmarketing Hall, dem Umweltamt und JAM/Haller BörsI/KOMMENT Integration Hall freute sich über das große Interesse und die friedliche und schöne Stimmung.

BEZAHLTE ANZEIGE

Mehr Power aus Tirol: Jenbacher Motoren künftig auch aus Hall

Um der starken weltweiten Nachfrage nach ihren Jenbacher Energielösungen gerecht zu werden, baut die INNIO Group einen zweiten Produktionsstandort in Hall in Tirol auf, nur wenige Kilometer von der Zentrale in Jenbach entfernt.



Beim Infotag am 5. Juli können alle Interessierten das INNIO Werk in Jenbach besuchen. (l.) Die INNIO Group erweitert ihr Team in Tirol (r.)

In einem bestehenden Gebäude mit rund 4.000 m² Fläche wird derzeit in Hall in Tirol eine hochmoderne Komponentenfertigung für Jenbacher Motoren eingerichtet. Ab dem vierten Quartal 2025 sollen hier unter anderem Zylinderbuchsen, Teile für den Ventiltrieb und allgemeine Motorkomponenten gefertigt werden. Mit dieser deutlichen Erweiterung ihrer Produktionskapazitäten

schafft die INNIO Group nicht nur die Voraussetzungen für weiteres Wachstum, sondern bekennt sich auch klar zum Standort Tirol.

Fachkräfte für Hall und Jenbach gesucht

Sowohl für das Werk in Hall als auch für die Zentrale in Jenbach werden aktuell Fachkräfte aus den Bereichen Metall- und Maschinenbau sowie CNC gesucht. Mit dem



zweiten Tiroler Standort erweitert INNIO den geografischen Radius für interessierte Arbeitskräfte, die nun auch in Hall die Energiezukunft mitgestalten können.

Weltweit hohe Nachfrage nach Jenbacher Energielösungen

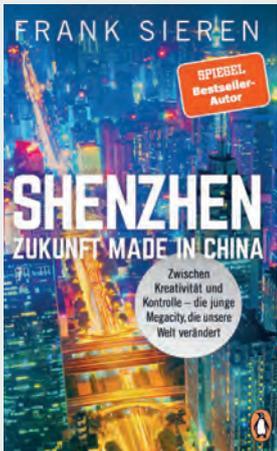
Die Jenbacher Technologie ist heute so gefragt wie noch nie. Denn das öffentliche Stromnetz kann den steigenden Energiebe-

darf unserer digitalisierten Welt und der neu errichteten Datacenter oft nicht decken. Dann braucht es zuverlässige Energielösungen zur Eigenversorgung – wie eben die Jenbacher Motoren. Das breite Spektrum der flexiblen Tiroler Energielösungen reicht von einzelnen Aggregaten mit 250 Kilowatt bis zu Komplettlösungen mit mehreren Hundert Megawatt – genug, um tausende Haushalte mit Energie zu versorgen. Mehr als 27.500 Jenbacher Motoren wurden bereits in rund 100 Länder ausgeliefert – für gewerbliche, industrielle und kommunale Anwendungen. Und es werden laufend mehr.

Wer die INNIO Arbeitswelt kennenlernen möchte, hat dazu am 5. Juli von 8:00 bis 15:30 beim Infotag im Werk in Jenbach Gelegenheit – mit vielfältigen Einblicken in Produktion, Lehrwerkstatt und die INNIO Community.

[infotag.jenbacher.com](https://www.infotag.jenbacher.com)

BUCHBESPRECHUNG



Frank Sieren: Shenzhen – Zukunft made in China

Shenzhen liegt nahe Hongkong, zählt 20 Mio. Einwohner, ihre Börse ist wertvoller als jene Londons, die Immobilienpreise liegen bei € 20.000./m², in einem Jahr entstehen so viele Hochhäuser wie in den USA in zehn Jahren.

Die Auftraggeber wollen Büros, in denen man gerne arbeitet, damit sie im harten Wettbewerb um die kreativsten Köpfe bestehen können: Erwartet wird von den Bediensteten, dass sie nach der Formel „99%“ arbeiten, also Dienst von 9 bis 21 Uhr, sechsmal pro Woche, 10 Tage Urlaub nach 10 Jahren bei 11 Feiertagen. Namhafte Architekten schaffen daher Prototypen globaler Baukunst. Die Boomtown steht für lebenswerte Architektur, die Pflanzen und Beton miteinander versöhnen.

In einem Stadtteil sind autonome Taxis zugelassen. BYD, primär Entwickler von Batterien, baut quasi um die Akkus die Autos herum, die er von Designern europäischer Premiummarken zeichnen lässt. Der Gründer von Huawei, Ren Zhengfei, der mit dem 5G-Netz die globale Führung übernommen hat, wurde vom Autor persönlich interviewt. Ebenso haben der weltgrößte Drohnenhersteller DJI und die federführende Firma für Spracherkennungs-Software in Shenzhen ihren Sitz.

Sieren schreibt in einfacher Sprache und China-freundlich, eine dichte Fülle von Informationen zeigt die Richtung des Fortschritts an.

Ein Buchtipps der Stadtbücherei

Stadt Hall in Tirol



Raphael Heinrichs Sommer-Hymne

Videodreh am Skateplatz und im Garten des Jugendzentrums „Park In“.



Bildauschnitte aus dem rund ums Jugendhaus Park In gedrehten Video.



Auch der Skatepark wurde zum lockeren, lässigem Drehort ausgewählt.

KULTUR. Mit Leichtigkeit, ehrlichen Texten und einer Prise Sommer im Sound präsentiert Raphael Heinrich seinen neuen Song „Set Me Free“. Das Musikvideo dazu wurde auf dem Skateplatz mit Unterstützung der Stadt Hall im Garten des Jugendzentrums „Park In“ gedreht. „Set Me Free“ ist während eines kreativen Moments an einem warmen Nachmittag entstanden – und bringt genau das Gefühl auf den Punkt: raus aus dem Kopf, rein ins Leben.

Raphael Heinrich ist ein Singer-Songwriter aus Tirol und Teil des Labels Northchain Records.

„Set Me Free“ ist die dritte Single aus meinem kommenden Debütalbum „ESKA“. Eine Einladung, den Alltag abzuschütteln und einfach loszulassen. Das Lied ist eine sommerlich-leichte Indie-Pop-Hymne mit Gitarren, guter Laune und dem Wunsch nach Freiheit – entstanden aus dem Gefühl, alles hinter sich lassen zu wollen, wie ein Blick vom Gipfel, der die Last des Alltags im Tal verschwinden lässt. Passend dazu erschien ein farbenfrohes Musikvideo, das diese Stimmung visuell einfängt. „Nach meinen ersten beiden Singles „Back in Life“ und „Butter-

fly“ (über 10.000 YouTube-Views) folgten Airplays auf SWR1, ORF Radio Tirol, ORF Radio Salzburg, Musikwelle Allgäu und mehr. Live war ich u.a. auf der Friendship Tour 2025 (AUT/DE) und bei Sofar Sounds Linz zu hören – mit jeder Menge Herz und Nähe zum Publikum“, berichtet Raphael Heinrich und schwärmt: „Ob als Soundtrack für sonnige Tage, Roadtrips oder einfach zum Durchatmen – ich würde mich freuen, wenn der Song bei Euch Gehör findet.“

Wer nun reinhören möchte: „Set me Free“ auf YouTube

MINT-Gütesiegel für MS Dr. Posch

Übergabe durch Bildungsminister Christoph Wiederkehr und IV Präsident Georg Knill an Kathrine Prantner.

BILDUNG. In Wien erhielt Kathrine Prantner, MSc. von MS Dr. Posch stellvertretend das MINT-Gütesiegel für das Engagement der Haller Schule verliehen. Mit dem MINT-Gütesiegel werden Bildungseinrichtungen ausgezeichnet, die mit verschiedenen Maßnahmen innovatives und begeisterndes Lernen in Mathematik, Informatik, Naturwissenschaft und Technik fördern und mit vielfältigen Zugängen für Mädchen und Burschen umsetzen. Die wichtigsten Eckpfeiler für die Erreichung des MINT-Gütesiegels waren für die MS Dr. Posch die Einrichtung von Lernbüros, die ein klassenübergreifendes und selbstorganisiertes Arbeiten ermöglichen. Ein fächerkombinierter Stundenplan führte zu Projekten



SchülerInnen der MS Dr. Posch in Aktion

wie einem Werbefilm (Geographie, Digitale Grundbildung, Technik und Design). Weiters setzen sich die SchülerInnen mit Themen wie

Treibhauseffekt, Wunderwelt Wasser, Industrie 4.0 etc. auseinander. Für das nächste Schuljahr sind weitere MINT-Aktivitäten geplant.

Großer emotionaler Heimsieg

Die 36-jährige Hallerin Jasmin Plank gewinnt mit starker Leistung den Paraclimbing-Bewerb im Kletterzentrum Innsbruck.

SPORT. Eindrucksvoll hat sich die Hallerin in Innsbruck zurückgemeldet: Sieg beim Heimweltcup, Sieg in der Kategorie RP2 – und das mit beachtlichen 29 Griffen. Damit setzte sich die Lokalmatadorin souverän vor Emily Seelenfreund (USA, 24+) und Sarah Longhi (SUI, 22+) durch – ein weiteres Ausrufezeichen auf heimischem Boden.

„Ich habe mir bei der Besichtigung gedacht: Oh mein Gott, das wird heuer wieder nichts“, gibt Plank ehrlich zu. Vor allem vor der Traverse hatte sie großen Respekt. „Mein Trainer hat gesagt: Die Traverse schnell abhaken, und dann kommst du ins Fighten. Und genau so war’s. Ich bin wirklich sehr zufrieden mit meiner Leistung heute

– einfach glücklich und erleichtert. Ich habe alles rausgeholt, was möglich war!“

Nach dem Erfolg beim Saisonauftakt in Salt Lake City (USA) behält die 36-Jährige somit in der laufenden Saison ihre weiße Weste – auch wenn ihr der emotionale Heimsieg besonders viel bedeutet. „Daheim ist es einfach extrem schön. Und es hat, seit ich in einer anderen Kategorie starte, einfach nicht mehr so gut funktioniert bei mir – deshalb war der Sieg jetzt umso schöner. Diesen Flow möchte ich auch zur Weltmeisterschaft und zum letzten Weltcup mitnehmen. Mein Ziel ist klar: ungeschlagen durch die Saison“, verrät Plank, die nunmehr bei sieben Weltcupsiegen hält.



Jasmin Plank konnte nach Salt Lake City auch in Innsbruck gewinnen.

Naturnaher Bettelwurf Bikepark

Mountainbiker und Trailfahrer haben in Absam ihr Dorado gefunden.

SPORT. Der neue Bettelwurf Bikepark zwischen Langlaufloipe und Schottergrube wurde auf Idee und mit großem Engagement der Mitglieder des Vereins „Bettelwurf Bikepark“ in Kooperation mit dem TVB Region Hall-Wattens, dem Land Tirol und den Bundesforsten in den letzten zwei Jahren verwirklicht. „Der Trailpark richtet sich sowohl an Einsteiger als auch an fortgeschrittene Trailfahrer. Ebenso kommen Familien, Jugendliche und Erwachsene bei den mehreren leichten bis schwierigeren Trails und Lines voll auf ihre Kosten“, erklärt Frizz Köck vom Verein Bettelwurf Bikepark. Im Oktober 2021 wurde der Ver-

ein gegründet und zählt heute bereits über hundert Mitglieder. Das Übungsgelände eignet sich zum Fahrtechniktraining mit Pumptrack, Sprung- und Balancierelementen sowie einfachen, kurzen und Einstiegstrails.



Die SU citynet Hall bei den Mannschaftsmeisterschaften in Innsbruck.

Im Becken und offenem Wasser

Starkes Wochenende für die SU citynet Hall bei den Österreichischen Mannschaftsmeisterschaften und am Hechtsee.

SPORT. Vor kurzem war die SU citynet Hall bei den Österreichischen Mannschaftsmeisterschaften im Schwimmen am Start. Die AthletInnen traten bei den Staffeln über verschiedene Distanzen in den Kategorien Damen, Herren und Mixed an. Das Damenteam belegte den fünften Platz, die Herren wurden Vierte und in der kombinierten Wertung erzielten sie den hervorragenden dritten Rang. Auch bei den Open Water Bewerben am Hechtsee zeigten die Haller SchwimmerInnen eine beeindruckende Leistung. Das Event bot einen würdigen Rahmen für die 16. Internationalen Österreichischen Staats-, Junioren- und Mastersmeisterschaften sowie für die Tiroler Open Water Meisterschaften.

Amelie Turanovic siegte in ihrer Altersklasse über 2,5 km und Chiara Fritz schwamm über 5 km auf den zweiten Rang. Am Samstagvormittag legte der weibliche Nachwuchs der SU Hall über 5 km erfolgreich nach: Armella Guth wurde Dritte in der Klasse Junioren C, Zoe Brunner erreichte den sechsten Rang, und Alina Turanovic sicherte ebenfalls einen starken sechsten Platz bei den Junioren B. Die Masters der SU Hall glänzten ebenfalls bei den 2,5 km Bewerben und sammelten zahlreiche Medaillen und Spitzenplatzierungen. Beim Teambewerb erzielten Chiara Fritz, Nina Nagele, Gerald Daringer und Christian Speckbacher den zweiten Platz und wurden Tiroler Meister in der Masterswertung.



Am Hechtsee glänzten die Masters der SU Hall und sammelten Medaillen.



Dacheindeckungen- und Sanierungen in Blech, Holz und Ziegel ■ Holzbau für Carports, Dachstühle und Terrassen ■ Glasbau und Glaszuschnitte für Innen- und Aussenbereich

BEZAHLTE ANZEIGE
Anker Dach + Glas GmbH & Co KG
6060 Hall
Lorettostraße 6
Tel. 05223/57440,
info@anker-glas.at
www.anker-glas.com

Beliebte Zirbentage am Glungezer

Am Samstag, 5. und Sonntag, 6. Juli erwartet Besucher ein abwechslungsreiches Programm.

FREIZEIT. Wie kein anderer Baum prägt die Zirbe schon seit Jahrhunderten das Landschaftsbild am Berg. Nicht nur der Baum selbst, sondern auch die aus der Zirbe hergestellten Erzeugnisse wie Zirbenholz und Zirbenschnaps sind am Berg präsent vertreten. Hier, wo

sich der größte Zirbenwald Mitteleuropas befindet und der charakteristische Duft der Zirbe stets in der Luft liegt, ist der ideale Ort, um Zirbentage am Glungezer zu feiern. Von 5. bis 6. Juli erwartet Besucher ein abwechslungsreiches Programm rund um das Thema der

Zirbe. Neben Wanderungen, Waldbaden, Yoga und Lesungen zählt der Zirbenmarkt am Samstag, 5. Juli zu den Highlights der Zirbentage in Tulfes. Auf den Hütten am Berg wird musikalisch aufgespielt.

Detailliertes Programm unter:
www.hall-wattens.at/zirbentage

KLEINANZEIGEN

■ **55 jährige seriöse Frau** sucht im Raum Hall i.T. bis Absam **Tagesstelle als Hauswirtschafterin** für ältere Menschen, **inklusive Kochen**, von Montag bis Freitag, keine Nachtschicht. Tel. 0681/20740625

■ **Suche Handwerker** für laufend kleinere Arbeiten in Haus, Garten und Fahrzeug, in Hall – entweder als Kleinunternehmer ohne Umsatzsteuerpflicht – oder – im ganzjährigen geringfügigen Dienstverhältnis. Tel. 0664/1304605, administration@foeger.org

■ **Zu mieten gesucht:** Allein-stehende Dame sucht dringend ab

August/September eine **kleine Mietwohnung** in Hall in Tirol langfristig. Tel. 0676/7137906

■ **Wir haben immer einen guten Grund für ein neues Projekt! Warum nicht Ihren?** Als renommierter Bauträger suchen wir tirolweit Grundstücke sowie renovierungsbedürftige Häuser und garantieren Ihnen eine vertrauliche und rasche Abwicklung. **Realbau GmbH** Tel. 0676/881811611

■ **Unser SSV beginnt – im „Kunterbunten Laden – Kinder Second Hand“ gibt 's die Saisonware um 50 % reduziert** (ausgenommen

speziell Markiertes)! Für draußen: Laufräder, Roller/Scooter, Fahrräder/ Fahrradsitze, Rollerskates, Skateboards, Helme, Schwimmbekleidung, Sport-/Kletter-/Berg-/Reitbekleidung u. Schuhe sowie Spielsachen, Spiele, Puzzle u.v.m.! DO 9-12, FR 9-17, SA 9.30-12 Uhr; Tel. 0680 2229412; www.kunterbunter-laden.at

■ **Heidelbeeren, Ribisel, sowie Apfelsaft ab Hof Verkauf**, Familie Lechner, Heiligkreuz Purnerstraße 8, Tel. 0676/7490422

■ **Sie möchten eine Anzeige aufgeben? Schreiben Sie uns:** m.ha@ablingergarber.com

BEZALTE ANZEIGE

Physiotherapie
Thomas Hall
Eliskases

Termin nach tel. Vereinbarung
Tel. 0699 10 65 57 61

Magdalenastraße 14
6060 Hall in Tirol



www.thomaseliskases.at

BEZALTE ANZEIGE



Eigentumswohnungen
in Baumkirchen:

barrierefrei – nachhaltig – modern
beziehbar ab 07/2026

REALBAU
IMMOBILIEN · WOHNEN · GEWERBE

REALBAU GmbH · Brockenweg 2, 6060 Hall i.T.
Telefon 05223 90909-1605 · office@realbau.at

JENBACHER | INNIQ

COMING
SOON
Neu in Hall!

Vor dir
spannende
Herausforderungen.

Hinter dir
ein sicherer
Arbeitgeber.

... als Elektriker:in,
Maschinenbautechniker:in,
Metalltechniker:in oder CNC-Bediener:in

careers.jenbacher.com

